

Noms des rues

A	Acacias (rue des) EF6	Leclerc (place du Général) H7
	A.G.F. Association Générale des Familles du Bas-Rhin J7	Liberté (place de la) I9
	Amos (rue Charles) D10	Lilas (rue des) F6
	Anémones (rue des) D6-7	Liszt (impasse) K5
	Artisanale (rue) KL10	Lieutenant de Szilly (rue du) I7
		Londres (rue de) K6 - L7
		Lucerne (impasse de) B9

B	Bach (rue) KL4-5	Madrid (rue de) K7
	Bains (rue des) I9	Manufacture (rue de la) J9
	Bâle (rue de) C9	Marché (place du) H8
	Bartholdi Frédéric (rue) D4	Marché (rue du) H8
	Beethoven (rue) J5 - K4	Marguerites (rue des) C6
	Bél Air (rue) C10	Marmoutier (rue de) F6
	Bél Air (place) D10	Marronniers (rue des) I10
	Berlioz (rue) J5	Messieurs (rue des) H7
	Berlioz (impasse) J5	Mossig (impasse de la) D9
	Berne (rue de) C9	Moulin (rue du) J8
	Bienne (impasse de la Petite) D9	Mozart (rue) K5
	Bizet (impasse) L5	Mugnets (rue des) F5

C	Bleuets (impasse des) C6	N	Novembre (rue du 23) FGH8
	Boulangers (rue des) E10	O	Orchidées (rue des) C6
	Boutons d'Or (rue des) C5		Osterfeld (rue) KL6
	Brechlingen (rue de) EFGH10		Ours (rue de l') I8
	Bubenstein (rue du) DEF6		

D	Canonier Corré (rue du) EF7	P	Paiens (rue des) I8
	Carrières (rue des) F7		Papeterie (rue de la) BC10
	Carisiers (impasse des) D7		Pâquerettes (rue des) E4
	Champs Fleuris (rue des) B6		Pins (rue des) H3-4
	Charles Amos (rue) D10		PAEC Les Coteaux de la Mossig D3-4
	Château (cour du) G7		PAE Les Pins (ZI) H3-4
	Chemin de Fer (rue du) H10		Pierre Heili (rue) I2
	Chopin (square) K5		Pierre Pasquay (chemin) A10
	Cité (rue de la) C10		Platanes (allée des) E8-9
	Cloutiers (rue des) H7		Pommiers (rue des) A9
	Coin (rue du) H8		Poste (rue de la) H9
	Colchiques (rue des) C7		Poste (impasse de la) H8
	Complexe Multisports B7		Prés (passage des Prés Plättle) E9
	Coquelicots (rue des) F5		Presbytère (rue du) G8
	Cosswiller (rue de) BCDEF-8		Primevères (rue des) D6
	Couvent (rue du) F7		Puits (rue du) I8
	Croix (rue de la) GH6		

E	Dahlias (rue des) F4	R	Rameau (rue) K6
	Debussy (rue) J5		Ravel (rue) K5
	Douane (rue de la) J6-7		Remparts (passage des) G7
			René Peter (rue) I5
			Ried (rue du) J9-10
			Robert Minder (rue) D3
			Rochers (rue des) L8
			Romanswiller (rue de) ABCDEF7
			Romantica (rue) J7
			Rome (rue de) K7
			Roses (rue des) E6
			Ruisseau (rue du) H6-7

F	Filature (rue de la) F8	S	Saint Laurent (square) G8
	Finkwiller (rue de) E10		Sapins (rue des) C7-8
	Fleurs (impasse des) I7		Sommerend (rue du) H7
	Forge (rue de la) I8		Source (rue de la) K8
			Strasbourg (route de) J6-L9

G	Général de Gaulle (rue du) DEF2-6	T	Tanneurs (rue des) G8
	Général de Gaulle (rue du) GHJ-7-8		Temple (rue du) H8
	Gare (rue de la) I8-9		Temple (ruelle du) H8
	Géraniums (rue des) C5-6		Tilleuls (place des) E10
	Glaieuls (rue des) D5-6-7		Tonneliers (rue des) E10
	Glycines (rue des) DE4-5		Tournesols (rue des) B5-6
	Gounod (impasse) J6		Tulipes (rue des) E6

H	Hasenrain (rue du) D10	U	Usines (rue des) E9-10
	Haul (rue de la Petite) I6		
	Haul (rue de la) I6-7		
	Heylenbach (rue du) H6		
	Hohengoëft (rue de) HI5-6-7		
	Hôpital (rue de l') DE7-8		
	Hôpital (square) E8		

I	Industrielle (rue) JKL8-9-10	V	Vallée (rue de la) D10
	Iris (impasse des) C6		Vergers (rue du) D8
			Violettes (rue des) E5
			Violettes (impasse des) E5
			Vosges (rue des) D10

J	Jardins (rue des) F8	W	Wagner (impasse) KL5
	Jasmins (rue des) CDE-5		Wangenberg (rue du) I10
	Jonquilles (impasse des) D6		
	Jost (rue) H8		

L	Lampe (rue de la) H8	Z	ZAC Les Platanes D9
	Lavoir (rue du) H8		Zehacker (rue de) FG5-6
	Lavoir (ruelle du) H8		Zi du Ried K9
			Zurich (rue de) C9



Wasselonne

Plan de la ville

Stadtplan / City Map



VILLE DE WASSELONNE

Légendes

- Route départementale
- Rue
- Chemin piéton
- Escalier
- Rivière
- Piste cyclable
- Chemin en terre
- Bâtiment
- Espace vert
- Arrêt bus
- Parking
- Mairie
- La Poste
- Cimetière
- Centre de Secours
- Office de Tourisme
- Départ bus
- Supermarché
- Carburant
- Aire de jeux
- Bibliothèque
- Ecole
- Tour carrée
- Terrain de tennis
- Piscine
- Camping
- Stade
- Marche nordique
- Pumptrack
- Départ VTT
- Gendarmerie
- Borne de recharge



- ### Téléphones utiles
- Pompiers : appeler le 18
 - Centre de secours : 03 88 87 02 45
 - Centre de Wasselonne : 03 88 87 14 78
 - Permanence Électricité de Strasbourg : 03 88 18 74 00
 - SAMU : appeler le 15
 - Garde médicale d'urgence : 03 88 75 20 75
 - Permanence Gaz de Strasbourg : 03 88 75 20 75
 - Permanence S.D.E.A. : 03 88 19 97 09
 - Centre anti-poisons : 03 83 22 50 50

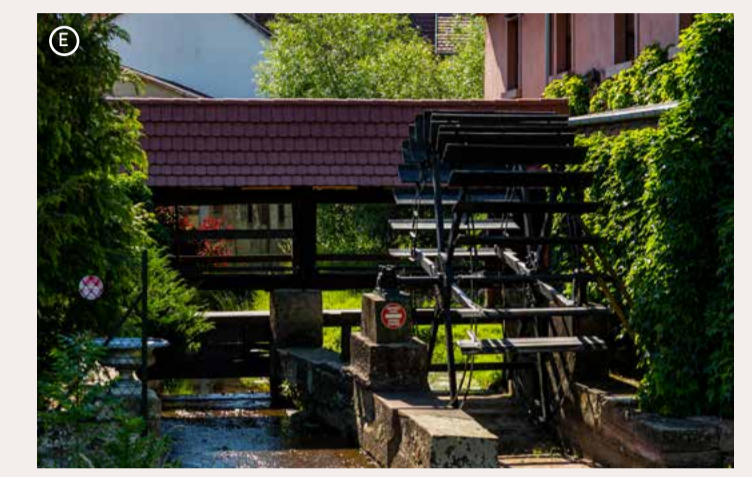
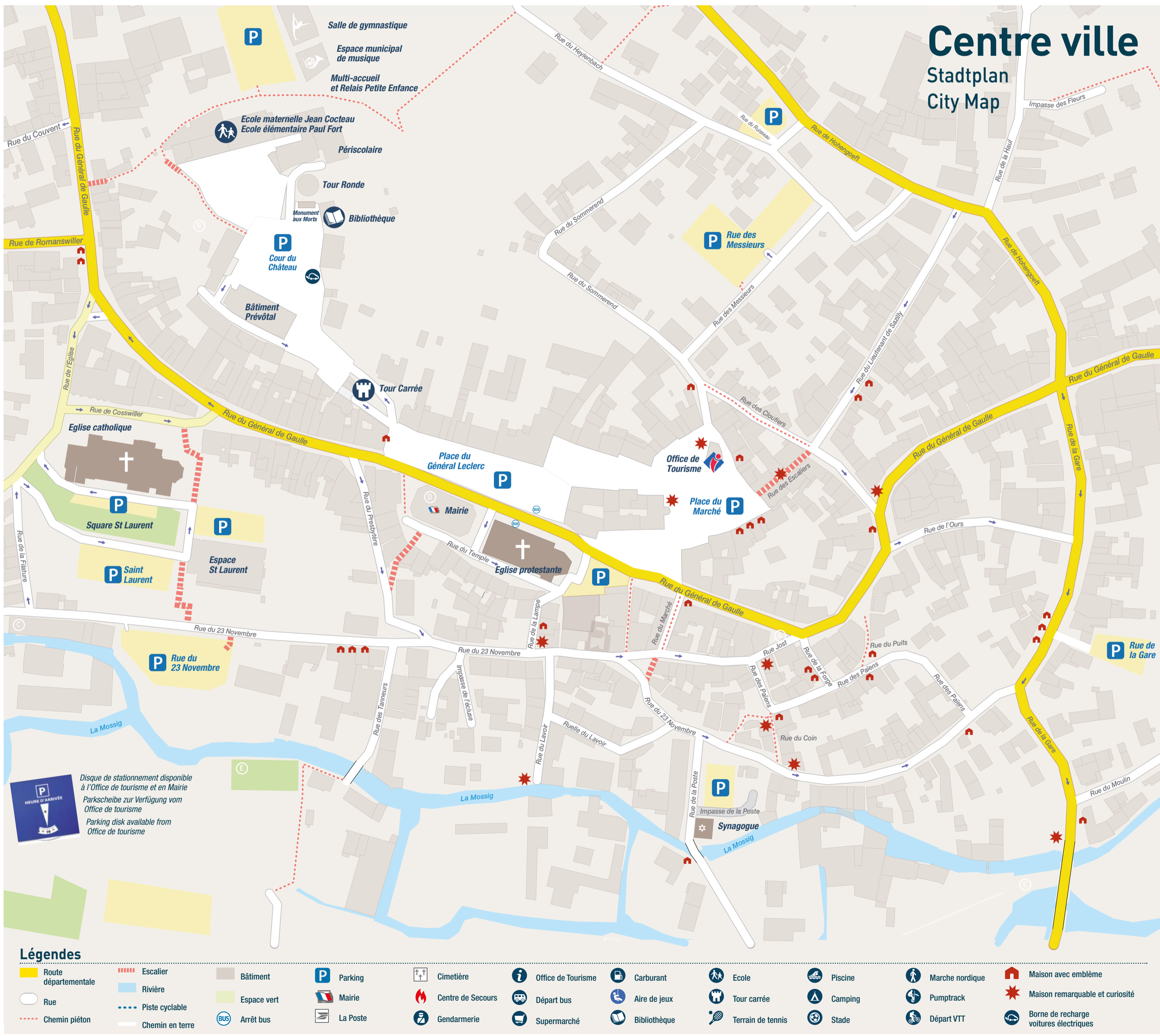
- ### Adresses utiles
- Mairie de Wasselonne**
7 Place du Général Leclerc - BP 14
67318 WASELONNE cedex
Tél. 03 88 59 12 12 - Courriel : mairie@wasselonne.org
 - Maire de Wasselonne**
VILLE DE WASELONNE
 - Bibliothèque de Wasselonne**
4, Cour du Château - 67310 WASELONNE - Tél. 03 88 87 18 60
www.bibliotheque-wasselonne.fr
 - Piscine de Wasselonne**
Centre de Loisirs - 3 rue des Sappins - 67310 WASELONNE
Tél. 03 88 87 03 97
Activités proposées : sauna, cours de natation, aquagym, plongée.
Horaires d'ouvertures consultables sur www.mossigvignoble.fr, rubrique Culture, sports et loisirs.
 - Wasselonne en Fête** (Comité des Fêtes de Wasselonne)
13 place du Marché - Tél : 03 88 59 12 00
 - Office de Tourisme Intercommunal**
13 place du Marché - 67310 WASELONNE - Tél. 03 88 62 31 01
Du lundi au jeudi de 9h30 à 12h et de 14h30 à 17h, vendredi de 9h30 à 12h.
 - Communauté de Communes Mossig et Vignoble**
33 rue des Pins - 67310 WASELONNE - Tél. 03 88 59 12 10
Courriel : contact@mossigvignoble.fr - www.mossigvignoble.fr

national
2011 Sciez-sur-Léman, signature du 1^{er} jumelage
1972-2012 : 40 ans de jumelage avec Dahn (Palatinat)
Jumelage : Dahn et Sciez-sur-Léman



Wasselonne

Plan de la ville Stadtplan / City Map



Wasselonne est mentionné pour la première fois en 754. La religieuse Adala, fille de Bodalus, comte d'Alsace, dota le monastère de Hornbach (dans le Palatinat) des biens lui appartenant par droit de succession, biens se trouvant à Wazzeleneheim. Les documents archéologiques, conservés ou détruits, prouvent, sans aucun doute possible, une occupation du site de Wasselonne dès la plus haute Antiquité.

Le Château : Au Moyen Âge, Wasselonne était défendue par un château érigé sur la hauteur qui dominait la cité. L'armée de Turenne démantela la forteresse en 1674. Il reste actuellement la porte d'entrée flanquée de deux bastions à toiture conique surmontée d'une haute tour carrée, une tour ronde d'artillerie, la maison du bailli, et quelques murs des remparts. L'aspect qu'il présentait à la fin du 17^e siècle nous est conservé par des gravures, des plans et des descriptions de l'époque.

Les emblèmes des métiers : Le simple fait du nombre et de l'étonnante variété des clés de linteaux ouvragés, ayant servi d'enseignes de métier, prouve que Wasselonne était un centre corporatif et commercial important. Presque toutes ces marques sculptées dans la pierre sont des signes extérieurs de propriété indiquant des métiers d'artisans. Les linteaux ornements devaient renseigner, dans un langage imagé ou symbolique, sur l'activité exercée.

L'orgue Silbermann de Wasselonne : L'instrument se trouve en l'église protestante Saint-Laurent depuis la Révolution. C'est une œuvre de Jean André Silbermann (1712-1783) qui l'avait réalisé en 1745 pour le couvent des Dominicains de Guebwiller (Haut-Rhin). La commune de Wasselonne l'a acquis en 1791.

Wasselonne wird im Jahr 754 zum ersten Mal erwähnt. Die Klosterfrau Adala, Tochter des Grafen von Elsass, Bodalus, gab dem Kloster von Hornbach in der Pfalz als Schenkung ihre Erbgüter, die sich in Wazzeleneheim befanden. Die archäologischen Funde, teilweise noch erhalten, bezeugen ohne Zweifel, eine Besiedlung des Standortes von Wasselonne seit frühesten Zeiten.

Das Schloss : Im Mittelalter stand Wasselonne unter dem Schutz einer Burg, die sich auf einer Anhöhe oberhalb des Ortes befand. Die Armee von Turenne zerstörte die Festung im Jahr 1674. Erhalten sind bis heute: das Eingangstor, zwei Bollwerke rechts und links davon mit kegelförmigen Dächern, über dem Tor ein vierieckiger Turm, ein runder Artillerieturm, das Haus des Vogtes und einige Überreste der Festung. Pläne, Stiche und historische Beschreibungen ergeben ein Bild von dem Aussehen des Schlosses am Ende des 17. Jahrhunderts.

Die Gewerbezeichen : Die Vielzahl und die erstaunliche Verschiedenartigkeit der Handwerkszeichen über den Türen bezeugen, dass Wasselonne ein wichtiges Zentrum für Zünfte und Handel war. Alle diese eingehauenen Zeichen deuten darauf hin, dass es sich um Wahrzeichen von Handwerkern handelt. Bildhafte oder symbolische Zeichen sollten auf die Arbeit eines jeweiligen Handwerkers aufmerksam machen.

Die Silbermannorgel : Das Instrument befindet sich seit der französischen Revolution in der evangelischen Kirche Saint-Laurent. Diese Orgel wurde 1745 von Jean André Silbermann für das Dominikanerkloster von Guebwiller erbaut. Sie wurde 1791 von der Stadt gekauft.

Wasselonne is mentioned for the first time in 754. The nun Adala, daughter of Bodalus, Count of Alsace, gave the Monastery of Hornbach (in the Palatinat) the assets she had inherited, which were in Wazzeleneheim. Archaeological documents, retained or destroyed, show, beyond all doubt, that Wasselonne was occupied from earliest Antiquity.

The castle : In the Middle Ages, Wasselonne was defended by a castle built high up which overlooked the city. The Turenne army dismantled the fortress in 1674. Today, there remains the entrance flanked by two bastions with conical roofs topped by a tall square tower, a round artillery tower, the Bailiff's House, and some of the ramparts' walls. We can see the way it looked at the end of the 17th century in prints, plans and descriptions from the period.

Trade insignia : The simple fact of the number and surprising variety of carved lintel keys, which were used as business signs, show that Wasselonne was an important corporate and commercial centre. Nearly all these carvings in the stones are external signs of property indicating the artisans' trades. The decorated lintels were to tell, in a visual or symbolic language, the work carried out.

The Wasselonne Silbermann organ : Since the Revolution, this instrument can be found in the Protestant Church of Saint-Laurent. It was made by Jean André Silbermann (1712-1783) in 1745 for the Convent of Dominicains of Guebwiller (Haut-Rhin). The commune of Wasselonne acquired it in 1791.